



អត្ថបន្ទីរដែលបានចាប់ផ្តើមការងារជាក្រុមការកម្ពុជា (“អ.វ.ត.ក.”) បានទទួល “សំណើបញ្ជាន់របស់មេដារវគ្គធម៌រដ្ឋបណ្តុះរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ” ស្តីបន្ទូមពេលវេលា និងបង្កើនចំនួនទាំរដ្ឋដីម្រីដាក់បណ្តុះខ្លួនរណីដែលបានចាប់ផ្តើមការងារជាក្រុមការកម្ពុជាដែលបានចាប់ផ្តើមការងារជាក្រុមការកម្ពុជា (“អ.វ.ត.ក.”) និង “សំណើបញ្ជាន់របស់សហមេដារវគ្គធម៌រដ្ឋបណ្តុះរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ”<sup>1</sup> និង “សំណើបញ្ជាន់របស់សហមេដារវគ្គធម៌រដ្ឋបណ្តុះរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ”<sup>2</sup> ដូច្នេះ និង “សំណើបញ្ជាន់របស់សហមេដារវគ្គធម៌រដ្ឋបណ្តុះរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ”<sup>3</sup>។



<sup>2</sup> សំណុំរឿង ០០៤ សំណើបន្ទាន់របស់សហមជាតិគំរាមដើម្បីការបង្កើតរឹងអ្នកប្រឈរ សំបុត្រូមពេលវេលា និងបង្កើតចំនួនទាំងព័រដើម្បី អាក់បណ្តុះការណ៍ទីតាំងសំខាន់ថានឹងសេចក្តីសម្រេចពីភាពអាមេរិកលើយកនៅក្រោមសុំតាំងខ្លួនជាដើម្បី និងបណ្តុះការណ៍អ្នកប្រឈរក្នុងសំណុំ រឿង ០០៤ ដូចដែលបានបញ្ជាផ្ទៃនៅក្នុងចំណែក ៩៣២ និងចំណែក ៩៣៣ និងចំណែក ៩៣៤ នៃសិក្សា ឆ្នាំ២០១៨ ដើម្បីបង្កើតការងារ D384/3 (“សំណើលើកទីពីរ (D384/3)”)។

<sup>3</sup> ສົ່ງເຜີຍ (ຝກສາງ D384/1 හິຈ ຝກສາງ D384/3) ແລະ

<sup>4</sup> សំណាំផើដ ០០៤ ដីកាសប្រមិជ្ជលើកណែងថាទទ្រកាន់ យិម ទិត្យ ធម៌វិចិនុ នៃមេរិចនា ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារ D381។

<sup>៦</sup> សំណុះផ្លើ ០០៤ ដីកាសម្រោចបងិសេជ្ជពាក្យសុតាំងខ្លួនជាថីមបណ្តុះរដ្ឋប្បាងលើ ចុះថ្មីឱ្យ និងចុះថ្មី ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារ D383។

សេចក្តីសម្រេចលើសំណើបញ្ជាន់របស់សហមេធានវគ្គិលណាសដើម្បីរាយក្រឹងប្រជាពលរដ្ឋ សំបន់មពលរោហ្ឌ  
និងបង្កើនចិត្តនូវទំនួរដើម្បីរាយក្រឹងបញ្ជាន់និងទាន់ទានឱ្យសេចក្តីសម្រេចពីភាពអាចទទួលយកបានដែល  
ពាក្យសុំតាំងឡើនជាថីម្បីរាយក្រឹងបញ្ជាន់ក្នុងសំណើរឿង ០០៥



សំណុំរឿងលេខ ០០៤/០៧-០៩-២០០៨-អ៊តក/កសចស (អបដ ៦១)

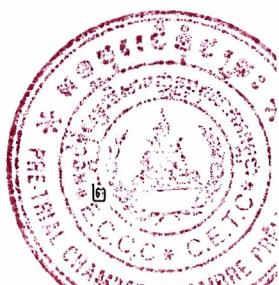
D384/4

3. មេធាវីតាំណាងដើមបណ្តុះងរដ្ឋប្បរឈណើបានដាក់សំណែកឱ្យកិច្ចិម្មយ៉ា នៅថ្ងៃទី២៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៩ អង្គបុរាណជំនួយប្រជាពលរដ្ឋបានពេលវេលាដល់ភាគី កាមរយ.អីមេល ឲ្យដាក់ចម្លើយគបទទៅនឹងសំណែកឱ្យកិច្ចិម្មយ៉ា ត្រឹមម៉ោងរដ្ឋបាលនៅថ្ងៃទី០៥ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៩។ នៅថ្ងៃទី៣១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៩ សហព្រះរាជរាជ្យអន្តរជាតិបញ្ជីការដាក់ចម្លើយគបទ ដោយលើកឡើងថា កាត់មិនជាទាស់ទៅនឹងសំណែកឱ្យកិច្ចិម្មយ៉ាទេ<sup>៩</sup>។ នៅថ្ងៃទី០៧ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៩ សហមេធាវីម្មយ៉ា ក្រុមតាំណាងដើមបណ្តុះងរដ្ឋប្បរឈណើបានដាក់សំណែកឱ្យកិច្ចិតីវ ដែលបង្កើតជាសំណែកឱ្យកិច្ចិដែលផ្តល់ច្បាស់បន្ថែមទៀត ហើយបានបង្កើតឡើងនៅថ្ងៃទី០៩ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៩ នៅក្នុងក្រុមតាំណាងដើមបណ្តុះងរដ្ឋប្បរឈណើបានដាក់សំណែកឱ្យកិច្ចិម្មយ៉ាទេ<sup>១០</sup>។
  4. សហមេធាវីតាំណាងដើមបណ្តុះងរដ្ឋប្បរឈណើបានស្វែស្អែករាយនូច្ញាតពីអង្គបុរាណជំនួយប្រជាពលរដ្ឋបាន ឯកចំណាំ ៤៥ ចំពោរ ជាទាស់ទៅនឹងដីកាសប្រមូលពីភាពអាចទទួលស្ថាប់ដើមបណ្តុះងរដ្ឋប្បរឈណើបាន នៅក្នុងសំណើង ០០៤ តែម្មយកាសាលិន អាជជាកាលាមអង់គ្លេស ឬកាសាលាផ្លូវ ក្នុងរយៈពេល ៣០ ថ្ងៃ គិតថាប៉ែន្ទោដឺដែលដឹងពីការបកប្រជាកាសាខ្មែរនៃដីការដោរោះស្រាយរបស់

<sup>7</sup> សំណុំរៀង ០០៤ ដីកាសម្រែបើភាពអាចទទួលស្ថាល់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដីមបណ្ឌិ៍រដ្ឋប្បរេណី ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារ D384 (“ដីកាសម្រែបើភាពអាចទទួលស្ថាល់ (D384)”)។

<sup>8</sup> សំណើរឿង ០០៤ ធបសម្រួល ទេះ បញ្ជីល្អោះពាក្យសំគាល់នឹងជាដែមបណ្តុះដឹងរដ្ឋប្បូរសកិដ្ឋលម្អិតអាចទឡបស្ថាល់ ឬចំឡើង ឆ្នាំ២០១៩ ឯកសារ D384.2។

<sup>10</sup> ក្រុមបន្ទូបរាជស សំណើបើកទីពីរ (D384/3) ជាមួយ សំណើបើកទីមួយ (D384/1)។



សំណុំរឿងលបខ ០០៤/០៧-០៩-២០០៨-អវតក/កសចស (អបដ ៦១)

D384/4

<sup>11</sup> ສົ່ງເນີນ (ຝກສາງ D384/1 ້ິ່ງ ຝກສາງ D384/3) ກ່ອງປະຊຸມ ອັນດູ

<sup>12</sup> សំណើ (ឯកសារ D384/1 និង ឯកសារ D384/3) ក្នុងឯកសារទី ៤

<sup>13</sup> ສົ່ງເນີນ (ຝາກສາງ D384/1 ໍື້ນັ້ນ ຝາກສາງ D384/3) ກ່າວຊັດ ၅၀၄

<sup>14</sup> សំណើ (ឯកសារ D384/1 និង ឯកសារ D384/3) កម្រាមណ្ឌល ១០, ១៧៦

<sup>15</sup> សំណើ (ឯកសារ D384/1 និង ឯកសារ D384/3) កច្ចាមណ្ឌល ១១៤

<sup>16</sup> សំណើ (ឯកសារ D384/1 និង ឯកសារ D384/3) កម្រាមណ្ឌល ១៣។



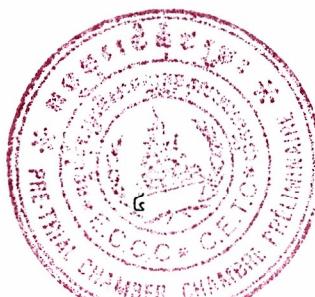
## សំណុំព្រឹងលេខ ០០៥/០៧-០៩-២០០៥-អរគក/កសចស (អបដ ១១)

D384/4

5. អង្គបុនដីនិងជ្រះសុមបញ្ចាក់ជាថ្មីថា ដនវងគ្រោះគ្រូមានសិទ្ធិទូលាបានយុត្តិធម៌ត្រីមត្រី និងប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ហើយធនវងគ្រោះគ្រូមានលទ្ធភាពបង្ហាញ “ការយល់យើង និងការព្យួយបានម្ចាស់ [...] នៅក្នុងដំណាក់កាលសម្របទេកិច្ចដែលវានិភ័យិជ្ជាផលប្រយោជន៍បុគ្គលត្រូវបានបង្ហាញ ដោយពុំបង្គព្យសនកម្មដល់ដនជាប់ចោទ និងស្របតាមប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌ព្រាណទណ្ឌជាតិពាក់ព័ន្ធ”<sup>17</sup>។
6. អង្គបុនដីនិងជ្រះសុមរដ្ឋិកថា ទោះបីជាវិធាន ពន្លឺស្ថិត នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ហាមយាត់ការពន្លារយៈពេលរហូតដល់ ១០ឆ្នាំ ចំពោះបណ្តិ៍ងខ្លួនរណីប្រជាមិនដីកាសប្រមិជ្ជលើការអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដីមបណ្តិ៍ងរដ្ឋប្បូរសិទ្ធិកំណើនដោយ ក៏អង្គបុនដីនិងជ្រះសុំយល់យើង ថា ការខកទានមិនបានពន្លារយៈពេលកំណត់ឡើងបែបនេះ នៅក្រោមកាលបែងចែកប្រចាំខែ ពេលចី ក្នុងពេលដែលសហមេធានារីតំណាងដីមបណ្តិ៍ងរដ្ឋប្បូរសិទ្ធិមានកូនកូនប៉ែនទៀត ដែលពាក្យសុំបស់ពួកគេត្រូវបានប្រាន់បាលនៅក្នុងពេលជាមួយគ្នា និងជាការរារាំងមិនចុះឈ្មោះប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ហើយរំលោភលើវិធាន ២១(១) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង និងគោលការណ៍អនុវត្តជាតិស្តីពីការធានានូវដែលប្រយោជន៍របស់ដនវងគ្រោះ<sup>18</sup>។

<sup>17</sup> សំណុំព្រឹង ០០៥/៤/០៧-០៩-២០០៥-អរគក/កសចស (អបដ ៥) សេចក្តីសប្រមិជ្ជលើសំណើរបស់មេធានារីតំណាងដីមបណ្តិ៍ងរដ្ឋប្បូរសិទ្ធិកំណើនដីសុំពន្លារយៈពេលកំណត់ និងចំនួនទំព័រ ថ្ងៃទី១៧ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៨ ឯកសារ D362/4 (“សំណុំព្រឹង ០០៥/៤ (អបដ ៥) សេចក្តីសប្រមិជ្ជលើសំណើរបស់សុំពន្លារយៈពេលកំណត់ និងចំនួនទំព័រ (ឯកសារ D362/4)”) ការាមណ្ឌល ៣៧ ដែលយោងទៅ មហាសន្តិបាត អ.ស.ប សេចក្តីសប្រមិជ្ជលើសំណើរបស់គោលការណ៍ទូទៅនៃយុត្តិធម៌ប្រាប់ដនវងគ្រោះដោយសារឱ្យក្រិដ្ឋកម្ម និងការបំពានអំណាច ឬ៖ថ្ងៃទី១៧ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៨ ឯកសារ អ.ស.ប លេខ A/RES/40/34 គោលការណ៍ទី ៦(២)។ សំណុំព្រឹង ០០៣/០៧-០៩-២០០៥-អរគក/កសចស សេចក្តីសប្រមិជ្ជលើសំណើរបស់សហមេធានារីតំណាងដីមបណ្តិ៍ងរដ្ឋប្បូរសិទ្ធិ សុំបង្កើមពេលរោល និងបង្កើនចំនួនទំព័រ ដើម្បីដាក់បណ្តិ៍ងខ្លួនរណីជាសំណុំព្រឹង ០០៣ ឬ៖ថ្ងៃទី០៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ឯកសារ D269/2 (“សំណុំព្រឹង ០០៣ សេចក្តីសប្រមិជ្ជលើសំណើរបស់សុំបង្កើមពេលរោល និងចំនួនទំព័រ (ឯកសារ D269/2)”) ការាមណ្ឌល ៣៧

<sup>18</sup> សំណុំព្រឹង ០០៥/៤ (អបដ ៥) សេចក្តីសប្រមិជ្ជលើសំណើរបស់មេធានារីតំណាងដីមបណ្តិ៍ងរដ្ឋប្បូរសិទ្ធិកំណើនដីសុំពន្លារយៈពេលកំណត់ និងចំនួនទំព័រ (ឯកសារ D362/4) ការាមណ្ឌល ៤ ដែលយោងទៅ សំណុំព្រឹង ០០២/១៩-០៩-២០០៧-អរគក/កសចស សាលដីការណ៍ក្រប់បណ្តិ៍ងខ្លួនរណីទាំងអស់ ប្រជាមិនដីកាសប្រមិជ្ជលោកសារបស់សហមេធានារីក្រមសុំបង្កើតលើការអាចទទួលយក សេចក្តីសប្រមិជ្ជលើសំណើរបស់សហមេធានារីតំណាងដីមបណ្តិ៍ងរដ្ឋប្បូរសិទ្ធិ សុំបង្កើមពេលរោល និងបង្កើនចំនួនទំព័រដើម្បីដាក់បណ្តិ៍ងខ្លួនរណីជាសំណុំព្រឹង ០០៤ និងសេចក្តីសប្រមិជ្ជលើការអាចទទួលយកបាននៅពេលពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដីមបណ្តិ៍ងរដ្ឋប្បូរសិទ្ធិក្នុងសំណុំព្រឹង ០០៤



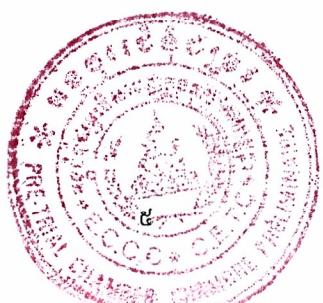
សំណុំផ្លូវលេខ ០០៤/០៧-០៩-២០១៨-អវតក/កសចស (អបដ ៦១)

D384/4



បានដែលពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដោដៃមហាផ្ទុកឱវផ្តុចប្បារណ៍ ថ្ងៃទី១៩ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១១ ឯកសារ D404/2/4 កម្រាមណ្ឌ ៦៥៤ សំណុំរឿង ០០៣ សេចក្តីសម្រាប់ប្រើប្រាស់ណូសុំបង្កើចពេលវេលា និងចំនួនទាំងអស់ (ឯកសារ D269/2) កម្រាមណ្ឌ ៣។

សេចក្តីសម្រចលៀកសំណើបញ្ជាន់របស់សរបចលារឹតណាងដើម្បីបណ្តិ៍ងអ្នកប្រឡាយ សូមបន្ថែមពេលវេលា  
និងបង្កើនចំនួនថ្លែរដើម្បីដាក់បណ្តិ៍ងខ្លួនរហូតដែលទាន់ទៅនិងសេចក្តីសម្រចពីភាពអាមេរិកយកបាននៃ  
ពាក្យសុំគំនួនជាដើម្បីបណ្តិ៍ងអ្នកប្រឡាយក្នុងសំណើរឿង ០០៤



## សំណុំផ្លើលេខ ០០៥/០៧-០៥-២០០៥-អវតក/កសចស (អបដ ៦១)

D384/4

ເຫຼືອລາຍະນະທີ່ກວດເຫັນຈຳວົດໄສ ຂອງເມືອງບໍລິສັດ

## ເຮັດວຽກ ຕາມສົ່ວໂລກ

អនុញ្ញាតឡើងសហមេដារីតំណាងដើមបណ្តិ៍ងរដ្ឋប្បូរណីដាក់បណ្តិ៍ងខ្លួនវា ក្រោមស់ ៤៥ ចំពោះ ជំទាហ់ទៅនឹងដីកាលប្រចាំឆ្នាំពីភាពអាមេរិកបានដាក់បណ្តិ៍ងរដ្ឋប្បូរណីក្នុងសំណុំវិធី ០០៩ ជាការសារអំពេល ប្រជាការណាតារាំង ប្របណ្តិ៍ងខ្លួនវា ក្រោមស់ ៤០ ចំពោះ ជាការសារខ្មែរ នៅក្នុងរយៈពេល ៣០ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃដើរដឺកិច្ចអំពីសំណោះជាការសារខ្មែរនៃដីការដែកៗស្រាយ របស់សហមេដារីក្រោមសីប អង្គភាពនៅជាតិ។

អគ្គិភាពនៃព្រះសាស្ត្រមេដារីតាំណាងដើមបណ្តុកឯងរដ្ឋប្បួនឱ្យធានាកំបណ្តុកឯងខ្លួនណ៍របស់ខ្លួនតែម្មយកាសាស្ត្រ  
ដោយធានាកំសំណែកបញ្ជីបានមកការ។

អនុបាលមតាមវិធាន ៧៧(១៣) នៃវិធានដែកក្បែង សេចក្តីសម្រាប់នៅបិទផ្សាយ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២៨ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៩

နေပါဒ်နေပါဒ်



ព្រៃក់ គីមសាន

Olivier BEAUVALLET

៩៧

Kang Jin BAIK

ပုဂ္ဂန်